

Shark®

S4601 Series

OWNER'S GUIDE

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

GUÍA DEL USUARIO



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For Household Use Only

WHEN USING YOUR SHARK® BLAST & SCRUB STEAM POCKET® MOP, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR SHARK BLAST & SCRUB STEAM POCKET MOP.



WARNING: DANGER OF SCALDING.
The steam emitted from the Steam Mop is very hot and may cause scalding. Please use caution when using the Steam Mop.

WARNING: KEEP STEAM MOP AWAY FROM CHILDREN.

POLARIZED PLUG:

This Steam Mop has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. **CAUTION:** When in use, never turn the Steam Mop over or on its side. Never direct steam toward people, pets, or plants.
2. Use the system only for its intended use.
3. **DO NOT** use for space-heating purposes.
4. **DO NOT** use outdoors.
5. **DO NOT** leave the Steam Mop unattended when plugged in. Always unplug the power cord from the electrical outlet when not in use and before servicing.
6. **DO NOT** allow the Steam Mop to be used by children. Close attention is necessary when used near children, pets, or plants.
7. Use only as described in this manual.
8. Use only manufacturer's recommended accessories.
9. **DO NOT** use with damaged cord or plug. If Steam Mop is not working as it should or has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to EURO-PRO Operating LLC for examination and repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the Steam Mop is used.
10. To protect against a risk of electric shock, **DO NOT** immerse the Steam Mop in water or any other liquids.
11. **DO NOT** handle plug or Steam Mop with wet hands or operate it without wearing shoes.

12. **DO NOT** pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Steam Mop over cord. Keep cord away from heated surfaces.
13. **DO NOT** unplug by pulling on power cord. To unplug, grasp the plug not the power cord. Do not use extension cords or outlets with inadequate current-carrying capacity.
14. **DO NOT** put any objects into the the Steam Nozzle openings. Discontinue use if the steam nozzle is blocked.
15. **DO NOT** put hands or feet under the Steam Mop. It gets very hot.
16. Use **ONLY** on flat, horizontal surfaces. Do not use on walls, counters, or windows.
17. **DO NOT** use on leather, wax-polished furniture, synthetic fabrics, velvet, or other delicate, steam-sensitive materials.
18. **DO NOT** add cleaning solutions, vinegar, scented perfumes, oils, or any other chemicals to the water used in this Steam Mop as this may damage it or make it unsafe for use. If you live in a hard-water area, we recommend using distilled water in your Steam Mop.
19. **Never leave any Pocket Pad in one spot while using or storing for any period of time, as this may damage your surfaces.**
20. Carefully remove all Pocket Pads after you have unplugged and allowed the Steam Mop to cool.
21. When cleaning the exterior of the Steam Mop, unplug the power cord from the electrical outlet and clean with a dry or damp cloth. Do not pour water or use alcohol, benzene, or paint thinner on the Steam Mop.
22. Extreme caution should be exercised when using the Steam Mop to clean stairs.
23. Keep your work area well lit.
24. Store Steam Mop indoors in a cool, dry place.
25. To avoid circuit overload, do not operate another appliance on the same socket (circuit) as the Steam Mop.
26. To avoid scalding injuries, always unplug and allow the Steam Mop to cool before removing or changing Mop Heads, Accessories, or Pocket Pads.

! WARNING: Your Steam Mop is designed to clean hard-floor surfaces that will withstand high heat. Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax and on some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour usage domestique seulement

LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE VADROUILLE À VAPEUR BLAST & SCRUB STEAM POCKET^{MD} DE SHARK^{MD}, DES MESURES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES DEVRAIENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES, Y COMPRIS LES MESURES SUIVANTES :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE VADROUILLE À VAPEUR BLAST & SCRUB STEAM POCKET^{MD} DE SHARK^{MD}.



AVERTISSEMENT : RISQUE DE BRÛLURE.
La vapeur qui s'échappe de la vadrouille à vapeur est très chaude et peut causer des brûlures. Soyez prudent lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur.

AVERTISSEMENT : TENIR LA VADROUILLE À VAPEUR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

FICHE POLARISÉE :

Cette vadrouille à vapeur est dotée d'un cordon à fiche polarisée (une lame de contact est plus large que l'autre). Par sécurité, cette fiche ne s'insère que dans un seul sens dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez-la. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne contournez pas cette mesure de sécurité.



AVERTISSEMENT :
POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION ET DE BLESSURES :

1. **MISE EN GARDE :** Lorsque vous l'utilisez, ne retournez JAMAIS la vadrouille à vapeur à l'envers ou sur le côté. Ne dirigez jamais la vapeur vers les gens, les animaux ou les plantes.
2. N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
3. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil pour réchauffer une pièce.
4. **NE L'UTILISEZ PAS** à l'extérieur.
5. **NE LAISSEZ PAS** la vadrouille à vapeur sans surveillance lorsqu'elle est branchée. Veuillez toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant tout entretien.
6. **NE LAISSEZ PAS** les enfants utiliser cette vadrouille à vapeur. Une surveillance étroite est nécessaire lors de l'usage par des enfants ou à proximité des enfants, des animaux ou des plantes.
7. Utiliser l'appareil seulement de la façon décrite dans ce manuel.
8. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
9. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé(e). Si la vadrouille à vapeur ne fonctionne pas comme il se doit, a été échappée, endommagée, laissée à l'extérieur ou bien échappée dans l'eau, veuillez la retourner à EURO-PRO Operating LLC pour vérification et réparation. Un réassemblage ou réparation inadéquats peuvent poser des risques d'électrocution ou de blessures aux personnes utilisant la vadrouille à vapeur.

10. Afin d'éviter l'électrocution, **N'IMMERGEZ PAS** la vadrouille à vapeur dans l'eau ou dans un autre liquide.
11. **NE MANIPULEZ PAS** la fiche ou la vadrouille à vapeur avec les mains mouillées et ne l'utilisez pas sans porter de chaussures.
12. **NE TIREZ PAS** sur le cordon pour transporter l'appareil et n'utilisez pas le cordon comme une poignée. Évitez de coincer le cordon dans une porte ou de le tirer autour de rebords coupants. Évitez de passer la vadrouille à vapeur sur le cordon. Tenez le cordon loin des surfaces chaudes.
13. **NE DRÉBRANCHEZ PAS** l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher l'appareil, empoignez la fiche et non le cordon d'alimentation. N'utilisez pas de rallonges électriques ou des prises dont la capacité électrique est inadéquate.
14. **N'INSÉREZ PAS** des objets dans les orifices de la buse à vapeur. Cessez l'utilisation si la buse à vapeur est obstruée.
15. **NE METTEZ PAS** les mains ou les pieds sous la vadrouille à vapeur. L'appareil devient très chaud.
16. Utilisez l'appareil **UNIQUEMENT** sur des surfaces planes et horizontales. N'utilisez pas l'appareil sur les murs, les comptoirs ou les fenêtres.
17. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil sur les surfaces de cuir, le mobilier ciré, les tissus synthétiques, le velours ou d'autres matériaux délicats sensibles à la vapeur.
18. **N'AJOUTEZ PAS** de produit nettoyant, de vinaigre, de parfum, huile ou autre produit chimique à l'eau utilisée avec cette vadrouille à vapeur : cela pourrait l'endommager et nuire à son utilisation sécuritaire. Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée dans la vadrouille à vapeur.
19. **Lors de l'utilisation ou du rangement, ne laissez jamais la vadrouille au même endroit lorsque le tampon de nettoyage y est fixé, puisque cela pourrait endommager les surfaces.**
20. Retirez soigneusement les tampons de nettoyage immédiatement après avoir débranché et laissé refroidir l'appareil.
21. Retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique lorsque vous nettoyez les surfaces externes de la vadrouille à vapeur à l'aide d'un linge sec ou humide. Ne versez pas d'eau ou d'alcool, de benzène ou de diluant à peinture sur la vadrouille à vapeur.
22. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur pour nettoyer des escaliers.
23. Assurez-vous que votre espace de travail est bien éclairé.
24. Rangez la vadrouille à vapeur à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.
25. Afin d'éviter une surcharge électrique, n'utilisez pas un autre appareil branché sur la même prise de courant (circuit) que celle utilisée pour la vadrouille à vapeur.
26. Pour éviter les brûlures, débranchez toujours la vadrouille à vapeur et attendez que celle-ci soit refroidie avant d'enlever ou de remplacer les têtes de vadrouille, les accessoires ou les tampons de nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT : Votre vadrouille à vapeur est conçue pour nettoyer les surfaces de plancher pouvant supporter une chaleur élevée. N'utilisez pas cet appareil sur un plancher de bois non verni ou en céramique. La chaleur et l'action de la vapeur peuvent éliminer le lustre des surfaces traitées à la cire ou à l'aide d'un autre produit. Il est toujours recommandé d'effectuer un test sur une zone isolée de la surface avant de procéder. Il est aussi recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol.

VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para uso doméstico solamente

AL USAR SU TRAPEADOR SHARK® BLAST & SCRUB STEAM POCKET®, SIEMPRE DEBE SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU TRAPEADOR SHARK® BLAST & SCRUB STEAM POCKET®.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE QUEMADURAS. El vapor que sale del trapeador a vapor es muy caliente y puede causar quemaduras. Tenga cuidado al usar el trapeador a vapor.

ADVERTENCIA: MANTENGA EL TRAPEADOR A VAPOR FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

ENCHUFE POLARIZADO:

Este trapeador a vapor tiene un enchufe polarizado (una de las patas es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este cable entrará únicamente en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no entra, llame a un electricista calificado. No intente alterar este dispositivo de seguridad.



ADVERTENCIA:
PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS PERSONALES:

1. **⚠ CUIDADO:** Nunca ponga de costado el trapeador a vapor mientras lo esté usando. Nunca apunte el vapor hacia personas, mascotas o plantas.
2. Use el vapor únicamente en las aplicaciones para las que fue diseñado.
3. **NO** lo use para calentar el ambiente.
4. **NO** lo use en el exterior.
5. **NO** deje el trapeador a vapor desatendido cuando esté enchufado. Siempre desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente cuando no lo use y antes de repararlo.
6. **NO** permita que los niños usen el trapeador a vapor. Debe tener mucho cuidado al ser utilizado cerca de niños, mascotas o plantas.
7. Utilícelo solamente como se indica en este manual.
8. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
9. **NO** lo use si el cable o el enchufe están dañados. Si el trapeador a vapor no funciona como debe o ha sufrido caídas, daños, se ha dejado en el exterior o caído en el agua, retórnelo a EURO-PRO Operating LLC para que sea examinado, y reparado. El armado o reparación incorrecta puede crear riesgo de descarga eléctrica o heridas a personas al utilizar el trapeador a vapor.
10. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, **NO** sumerja ninguna parte del trapeador a vapor en agua o ningún otro líquido.

11. **NO** toque el enchufe o el trapeador a vapor con las manos húmedas o lo utilice descalzo.
12. **NO** tire del cable, no lo utilice como manija, no lo apriete con una puerta, o tire del cable a través de esquinas o bordes filosos. No pase el trapeador a vapor por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
13. **NO** lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tire del enchufe, no del cable. No use cables de extensión o tomacorrientes de capacidad inadecuada.
14. **NO** introduzca ningún objeto en las ranuras del trapeador a vapor. Deje de usar el trapeador a vapor si está obstruido.
15. **NO** coloque las manos o los pies debajo del trapeador a vapor. Se calienta mucho.
16. Utilícelo únicamente en superficies planas y horizontales. No lo utilice en paredes, mesadas o ventanas.
17. **NO** lo utilice en cuero, muebles lustrados con cera, telas sintéticas, terciopelo u otros materiales delicados y sensibles al calor.
18. **NO** agregue soluciones limpiadoras, vinagre, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este trapeador a vapor ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura. Si vive en un área de agua dura, le recomendamos usar agua destilada en su trapeador a vapor.
19. **Nunca deje una almohadilla en el mismo lugar al usar o almacenar la unidad ya que podría dañar sus superficies.**
20. Saque cuidadosamente la almohadilla de limpieza después de desenchufar la unidad y de esperar a que se enfríe.
21. Al limpiar el exterior del trapeador a vapor, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente y límpielo con un trapo seco o húmedo. No vierta agua o use alcohol, bencina o diluyente de pintura en el trapeador a vapor.
22. Debe tener mucho cuidado al utilizar el trapeador a vapor para limpiar escaleras.
23. Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
24. Siempre guarde su trapeador a vapor en el interior, en un lugar frío y seco.
25. Para evitar la sobrecarga del circuito, no utilice otro artefacto en el mismo enchufe (circuito) con el trapeador a vapor.
26. Para evitar quemaduras, siempre desenchufe y espere a que el trapeador a vapor se enfríe antes de remover o cambiar los cabezales del trapeador, los accesorios o las almohadillas de limpieza.

! ADVERTENCIA: Su trapeador a vapor está diseñado para limpiar superficies de pisos duros que puedan soportar altas temperaturas. No lo use en madera sin sellar o en pisos de cerámica no cristalizada. En las superficies tratadas con cera, o en algunos pisos que no necesitan cera, el calor y el vapor pueden llegar a remover el acabado. Siempre le recomendamos que pruebe en un área aislada de la superficie a limpiar antes de empezar. También le recomendamos que repase las instrucciones de uso y cuidado del fabricante del piso.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Thank you for purchasing the Shark® Blast & Scrub Steam Pocket® Mop. This Owner's Guide is designed to help you get a complete understanding of your new Steam Mop. Please read it carefully and keep for future reference. For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box. If you should have a question about your Shark® Blast & Scrub Steam Pocket® Mop, please call Shark Customer Service at 1-800-798-7398.

REGISTER YOUR PURCHASE:

www.sharkclean.com
1-800-798-7398

RECORD THIS INFORMATION:

Model Number: _____
Date of Purchase (Keep receipt): _____

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Voltage: 120 V., 60 Hz
Watts: 1200W
Water Capacity: 550 ml (18 oz.)

.....

Merci d'avoir acheté la vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket^{MD} de Shark^{MD}. Ce guide du propriétaire est conçu pour vous permettre de bien vous familiariser avec votre nouvelle vadrouille à vapeur. Veuillez le lire attentivement et le conserver pour consultation ultérieure. La liste des composants compris avec ce modèle figure à l'intérieur de la boîte d'emballage. Pour toute question au sujet de votre vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket^{MD} de Shark^{MD}, veuillez contacter le Service à la clientèle de Shark^{MD} au 1-800-798-7398.

ENREGISTREMENT DE VOTRE APPAREIL :

www.sharkclean.com
1-800-798-7398

INSCRIVEZ CES RENSEIGNEMENTS :

Numéro de modèle : _____
Date d'achat (conservez le reçu) : _____

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Tension : 120 V, 60 Hz
Puissance nominale : 1200 W
Capacité du réservoir d'eau : 550 ml (18 oz.)

.....

Gracias por comprar el trapeador Shark® Blast & Scrub Steam Pocket®. Este manual del usuario está diseñado para ayudarle a comprender completamente su nuevo trapeador a vapor. Léalo cuidadosamente y guárdelo para referencia futura. Por una lista de lo que viene incluido con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja. Si tiene alguna pregunta acerca de su trapeador Shark® Blast & Scrub Steam Pocket®, llame a Servicio al cliente de Shark® al 1-800-798-7398.

REGISTRE SU COMPRA:

www.sharkclean.com
1-800-798-7398

REGISTRE ESTA INFORMACIÓN:

Número de modelo: _____
Fecha de compra (guarde el recibo): _____

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Voltaje: 120 V, 60 Hz
Potencia: 1200 W
Capacidad de agua: 550 ml (18 oz.)

**Thank you for
purchasing the
Shark® Blast &
Scrub Steam
Pocket® Mop.**

Getting Started.....	5
Assembling Your Steam Mop	6
Using Your Steam Mop	7
Caring For Your Steam Mop	9
Ordering Optional Accessories	11
Troubleshooting Guide	12
Frequently Asked Questions.....	13
Warranty.....	14

Table des matières

**Merci d'avoir
acheté la
vadrouille Blast
& Scrub Steam
Pocket^{MD} de
Shark^{MD}.**

À faire au début	5
Assemblage de votre vadrouille à vapeur	6
Utilisation de votre vadrouille à vapeur	7
Entretien de votre vadrouille à vapeur	9
Commande d'accessoires facultatifs	11
Guide de dépannage.....	12
Foire aux questions	13
Garantie.....	14

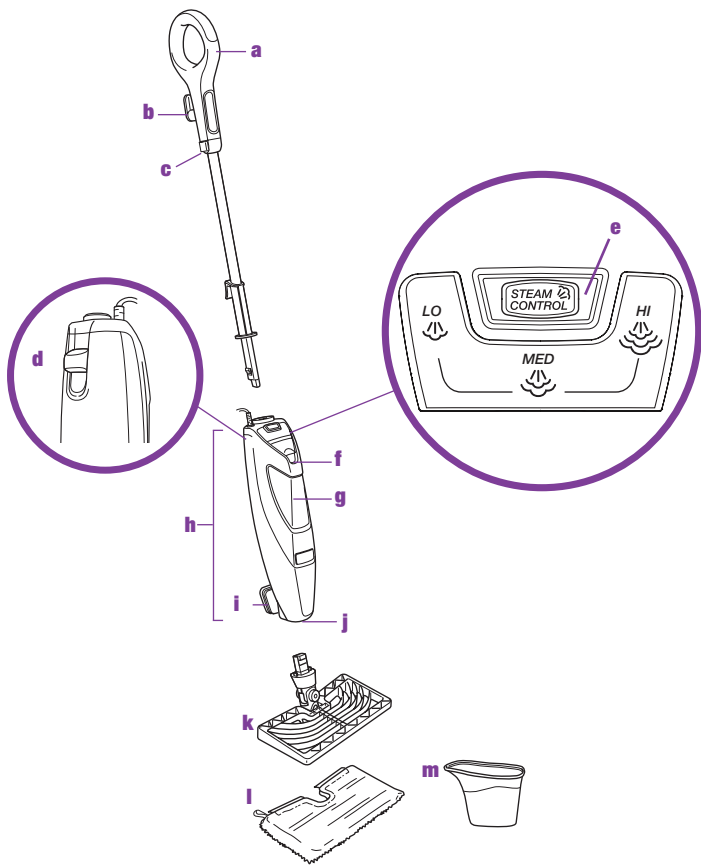
Índice

**Gracias por
comprar el
trapeador
Shark® Blast &
Scrub Steam
Pocket®.**

Introducción	5
Armado de su trapeador a vapor	6
Uso de su trapeador a vapor	7
Cuidado de su trapeador a vapor.....	9
Compra de accesorios opcionales	11
Guía de diagnóstico de problemas	12
Preguntas usuales.....	13
Garantía.....	14

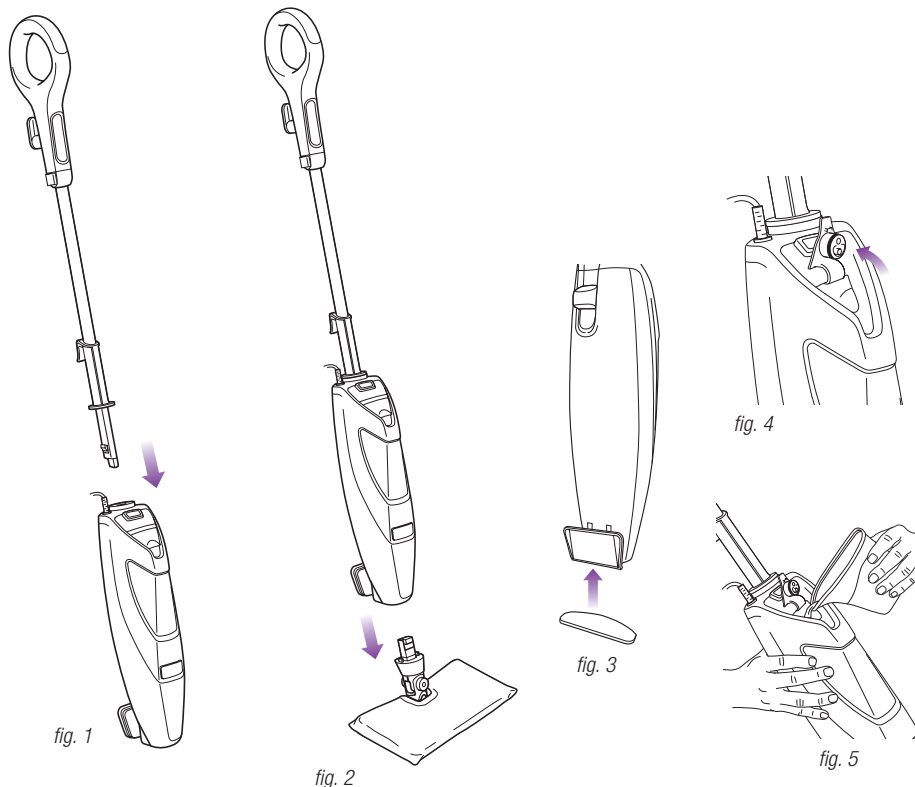
Getting Started

When assembling your Steam Mop there may be a little water in or around the water tank. This is because we test all our Steam Mops before you buy them, so you get a quality **Shark Blast & Scrub Steam Pocket® Mop**.



- a** Mop Handle
- b** Quick-Release Cord Holder
- c** Cord Management Clip
- d** Engage Scrubber/ Release Head
- e** Steam Control Button
- f** Water Tank Lid
- g** Water Tank

- h** Mop Body
- i** Stain Scrubber
- j** Steam Nozzle
- k** Rectangle Mop Head
- l** Pocket Pad for Rectangle Head
- m** Filling Flask



- ⚠ WARNING:** Always make sure the Steam Mop is **UNPLUGGED** from the wall when not in use. **Never fill the Steam Mop, attach the Mop Head, or change or remove the Pocket Pad when the Steam Mop is plugged into the wall. Unplug from the wall and allow to cool before you fill the mop, attach or remove the mop head or change or remove the cleaning pad. To prolong the life of your Steam Mop, we recommend using distilled water. Make sure you add only water to the tank. Chemicals or cleaning solutions (including vinegar) may damage the Steam Mop and could be unsafe for you and your family.**

STEAM MOP ASSEMBLY

- 1** Insert the Mop Handle into the Mop Body (**fig. 1**). Push the Mop Handle in until you hear it click into place.

- 2** Select the Rectangle Mop Head and Pocket Pad. If the Pocket pad is not already attached, fit one side of the Pocket Pad onto the Mop Head first, then, using the loop, pull the Pocket Pad over the Mop Head. Attach the hook-and-loop fasteners on the top of the Pocket Pad to secure it in place.
- 3** Insert the Mop Head into the Mop Body. Push until you hear it click into place (**fig. 2**).
- 4** Attach the Blast & Scrub Pad to the hook-and-loop surface of the Stain Scrubber (**fig. 3**).
- 5** Pull up on the Water Tank Cap to open (**fig. 4**).
- 6** Use the Filling Flask to pour water into the Water Tank (**fig. 5**). Do not overfill. Press the Water Tank Cap firmly to close it.

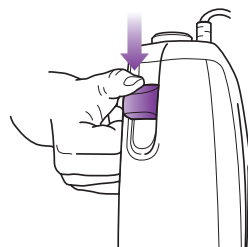
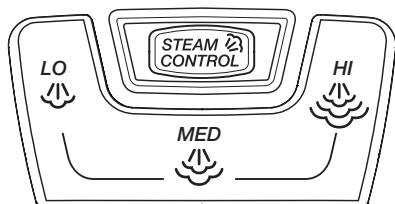
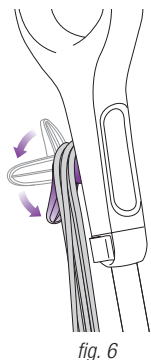
NOTE: Steps 2–6 also apply to the Triangle Mop Head.

NOTE: The Triangle Mop Head may not be included with your product. See box for specific product details.

Using Your Steam Mop

IMPORTANT: Make sure you do not use the Steam Mop without attaching a Pocket Pad and adding water to the Water Tank first. When you are using the Steam Mop for the first time, it might take longer than the normal 30 seconds to start steaming.

IMPORTANT: Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax and on some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. Test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. Check the use and care instructions from the floor manufacturer.



NOTE: To prolong the life of your Steam Mop, we recommend using distilled water.

NOTE: Sweep or vacuum your floors prior to cleaning with your Steam Mop.

- 1 Pull and twist the Quick-Release Cord Holder to unwrap the power cord completely (**fig. 6**). Plug into an electrical outlet.
- 2 The unit will be in Standby Mode as soon as it is plugged in. The Standby Mode can be identified by a blinking light around the Steam Control Button (**fig. 7**).
- 3 Press the Steam Control Button to select the **LO**, **MED**, or **HI** Steam Setting (**fig. 7**). Press once for the **LO** setting, twice for **MED**, three times for **HI**, and four times to return to Standby Mode. Once in Standby Mode, a light will blink around the Steam Control Button, but all other Steam Setting Lights will be off.
- 4 Clean your floors with a forward and backward motion.
- 5 When you come to a tough, dried-on floor stain, use the Scrub Blast Mode to clean it away.

- 6 To engage the Scrub Blast Mode, slide the Engage Scrubber/Release Head Button all the way down until you hear a click (**fig. 8**). The Stain Scrubber will automatically pop into position. Lift the Mop Body off the Mop Head and place the Stain Scrubber on the floor to start scrubbing.

⚠ CAUTION: While in Scrub Blast Mode, do not leave the Steam Mop stationary.

⚠ CAUTION: Do not Scrub any one area for an extended period of time.

- 7 To go back to mopping, re-dock the Mop Body onto the Mop Head. The Stain Scrubber will automatically retract.
- 8 When you are done mopping, press the Steam Control Button until you return to Standby Mode.
- 9 When the Water Tank is empty, the Steam Mop will stop producing steam. You can refill the Water Tank at any time as long as the Steam Mop is unplugged. Follow the Water Tank filling instructions on page 6.

NOTE: Please wait 2 to 3 minutes for the Steam Mop to cool off before switching the Mop Head or the Pocket Pad. Never leave the Steam Mop with a damp/wet Pocket Pad on any floor.

The **Shark® Blast & Scrub Steam Pocket® Mop** has 3 unique steam settings so you can use the right amount of steam for the cleaning task at hand. See below for tips on when to use each setting.

SETTING	IDEAL FOR THESE SURFACES	RECOMMENDED USAGE
LO 	Laminate Hardwood Marble	Cleaning delicate surfaces Light cleaning and dusting Loosening and lifting light dirt Sanitizing floors
MED 	Hardwood Marble Tile Stone	Cleaning most surfaces and large areas Basic, everyday cleaning Removing spots and smaller messes Cleaning moderate- and heavy-traffic areas Sanitizing floors
HI 	Hardwood Marble Tile Stone	Deep-cleaning and cleaning hard-to-clean surfaces Tough cleaning and removing stuck-on messes and stains Deep-cleaning heavy-traffic areas Cutting through heavy dirt and grime Sanitizing floors
SCRUB BLAST 	To engage the Scrub Blast Mode, slide the Engage Scrubber/Release Head Button down until you hear a click. The Stain Scrubber will automatically pop in to position. Lift the Mop body off the Mop Head and place the Stain Scrubber on the floor to start scrubbing. You can select your preferred level of steam. Use the LO setting for low-moisture, MED for more dried-on messes, and HI for stubborn, stuck-on stains.	

TO SANITIZE* WITH THE RECTANGLE MOP HEAD

- 1 Start with a clean Pocket Pad.
- 2 Plug in the unit and press the Steam Control Button to select either the **LO**, **MED** or **HI** Setting.
- 3 Wait 30 seconds for the unit to begin producing steam.
- 4 Start mopping on an appropriate sealed hard-floor surface with a forward and backward motion. After three minutes, your unit is ready to be used to sanitize.
- 5 Using a forward and backward motion, move the unit over the area you seek to sanitize. Repeat at least 15 times.

* Sanitization studies were conducted under controlled test conditions. Household conditions and results may vary. With Rectangle Mop Head only. Not in Blast & Scrub mode.

Caring for Your Steam Mop

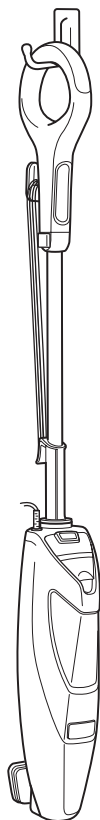


fig. 9

AFTER USE AND STORAGE

- 1** Press the Steam Control Button until the Steam Mop returns to Standby Mode. Unplug the cord from the outlet and place the Steam Mop into the upright position. Let it cool.
- 2** Remove the Pocket Pad from the Mop Head by undoing the hook-and-loop closure and using the loop on the side to pull it off the Mop Head, avoiding contact with the hot Pocket Pad.
- 3** Empty the Water Tank before storing. Open the Water Tank Cap and empty the Tank in a sink. Close the Cap.
- 4** To store the Steam Mop hanging up, first remove the Mop Head (after it has cooled and the steam has been released), then hang on a large hook (not included) (**fig. 9**).

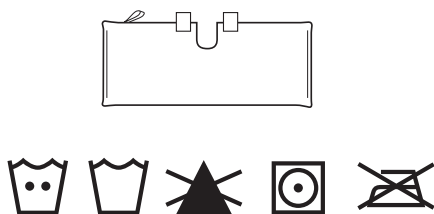


fig. 10



fig. 11

POCKET PAD CARE INSTRUCTIONS

Care

Before washing, close the hook-and-loop fasteners so they won't snag on the Pocket Pads. Machine wash the Pocket Pads separately with warm water using liquid detergent.

NEVER USE BLEACH, POWDERED DETERGENT, OR FABRIC SOFTENERS as they may damage or leave a coating on the Pocket Pads that will reduce their cleaning performance and absorbancy. Pocket Pads should be line-dried or tumble-dried on a low setting, as this will extend the life of the microfiber fabric (**fig. 10**).

Loose fibers can indicate wearing of the microfiber fabric. Do not pull the loose fibers as this can cause the weave to come undone. Simply trim the loose fibers with scissors (**fig. 11**).

Replacement Pocket Pads

For best cleaning results, we recommend replacing your Pocket Pads every 3 to 4 months following normal use. As with any fabric, dirt particles, grease, friction, and repeated washing can cause the fibers to break down, and you may notice an increase in the effort needed to push or pull the Steam Mop.

You can purchase replacement Pocket Pads and Accessories by visiting www.sharkclean.com or calling 1-800-798-7398.

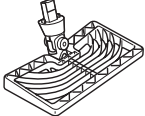
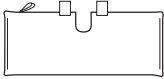
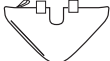
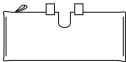
STEAM NOZZLE CARE

If you believe the Steam Nozzle or the Direct Steam Nozzle is clogged, please contact Customer Service at 1-800-798-7398 or consumer-services@euro-pro.com.

Ordering Optional Accessories

NOTE: Select Accessories are included. Others are available for purchase at www.sharkclean.com or by calling 1-800-798-7398.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

ACCESSORIES	
Triangle Mop Head For cleaning corners and hard-to-reach areas (not for sanitization).	 101SC4601
Rectangle Mop Head For all-purpose cleaning.	 100SC4601
XL Mop Head For large-area cleaning (not for sanitization).	 102SC4601
XL Rectangle All-Purpose Pocket Pad Shaggy fingers on both sides lift and lock in dust and dirt.	 P180W
Triangle Washable All-Purpose Scrub Pocket Pad One side features scrubbing strips to help remove tough, dried-on stains; the other features shaggy fingers to lift and lock in dust and dirt.	 P179W
Rectangle Washable All-Purpose Scrub Pocket Pad One side features scrubbing strips to help remove tough, dried-on stains; the other features shaggy fingers to lift and lock in dust and dirt.	 P139W
Stain Blast Blast & Scrub Pad Breaks apart tough, dried-on stains fast.	 P176W

PROBLEM	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
The Steam Mop isn't producing any steam.	The Steam Mop should be securely plugged into an electrical outlet. Check your fuse or circuit breaker or try a different outlet. Make sure the Water Tank is full, the unit is plugged in, and the light around the Steam Control Button is solid. If the light around the Steam Control Button is not lit, try a different electrical outlet. If the light around the Steam Control Button is blinking, press the Steam Control Button to select a Steam Setting. If the light around the Steam Control Button is solid, wait 30 seconds for the unit to warm up. If after following the above steps the Steam Mop still does not produce any steam, contact Customer Service at 1-800-798-7398 or consumer-services@euro-pro.com.
The Steam Mop is producing intermittent steam.	This is normal—for more consistent steam select the HI Setting. Also make sure the Water Tank is full.
I can't select a Steam Setting.	Make sure the unit is plugged in and the light around the Steam Control Button is solid. If your Steam Mop is producing steam but the light around the Steam Control Button is not lit, call customer service at 1-800-798-7398.
I am getting streaky/cloudy floors.	The Pocket Pad might be dirty. If it is, flip it over to the clean side or change it entirely. If you washed the Pocket Pad with powdered detergent, then it could be damaged and require replacement. This could also be an indication of soap or grease residue that has accumulated on the floor. As our Steam Mops use only a small amount of water, it may not be enough to rinse off the accumulation of residue that the steam is bringing to the surface. We suggest rinsing the floor with nothing but water, letting it dry, and then steam mopping again with a clean Pocket Pad. One or more rinses will generally remove the residue. A more stubborn case may require you to rinse the floor with a mix of one part vinegar and two parts water* (but DO NOT put vinegar or any other cleaner into the Steam Mop's Water Tank). *Please consult your flooring manufacturer's care and maintenance instructions before applying any cleaning products or solutions including vinegar.
It's really hard for me to push/pull the Steam Mop.	If you are using the Scrub side of the Pocket Pad, which is designed for stain and heavy residue cleaning, you will feel more friction when using the Steam Mop. The Steam Mop might also be hard to push/pull if the Pocket Pad isn't wet enough. It should get easier to push/pull the Steam Mop after it's been running for a few minutes. We also recommend using the Shaggy side of the Pocket Pad for an easier push/pull experience when cleaning larger areas. An overly dirty pad could also result in a harder push/pull experience. We recommend flipping the pad over or using a clean pad.

Frequently Asked Questions

QUESTION	ANSWER
How do I deploy the Stain Scrubber?	To deploy the Stain Scrubber, slide the Engage Scrubber/Release Head Button all the way down until you hear a click. The Stain Scrubber will automatically pop into position. Lift the Mop Body off the Mop Head and place it on the floor to start scrubbing.
How do I retract the Stain Scrubber?	Re-dock the Mop Body onto the Mop Head and the Stain Scrubber will automatically retract.
Is the Stain Scrubber going to damage my floors?	The Stain Scrubber is designed to be safe on all sealed floors, but it is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding.
Can I use the Steam Mop on carpets?	No, the Steam Mop is not designed for carpet cleaning.
What surfaces can I use the Steam Mop on?	The Steam Mop is designed for use on all sealed hard-floor surfaces. We recommend that you first test an isolated area of the floor surface to be cleaned as well as review the use and care instructions from your floor manufacturer. ⚠ WARNING: Do not use on leather, wax-polished furniture, synthetic fabrics, velvet, or other delicate, steam-sensitive materials. NOTE: On surfaces treated with wax and on some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat or steam action of the unit. Test an isolated area of flooring first to see if sheen is affected.
Can I put something other than water in the Water Tank of the Steam Mop?	DO NOT add cleaning solutions, scented perfumes, oils, or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use. We recommend using distilled water in your Steam Mop.

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions, and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid. For assistance with warranty service options or customer support, please call Customer Service at 1-800-798-7398 or visit www.sharkclean.com.

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase is required and a fee of \$19.95 will apply to cover the cost of return freight.*

The liability of **EURO-PRO Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling, or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service, or alterations to the product or any of its parts that have been performed by a repair person not authorized by **EURO-PRO Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC** warranty if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is **EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states/provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address, and phone number with a note giving purchase information, model number, and what you believe is the problem with the item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE".**

Product Registration

Please visit www.sharkclean.com or call **1-800-798-7398** to register your new Shark® product within ten (10) days of purchase. You will be asked to provide the store name, date of purchase, and model number, along with your name and address.

The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By registering, you acknowledge you have read and understood the instructions for use and the accompanying warnings set forth in the instructions.

PRINTED IN CHINA

COPYRIGHT © 2015 EURO-PRO OPERATING LLC

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

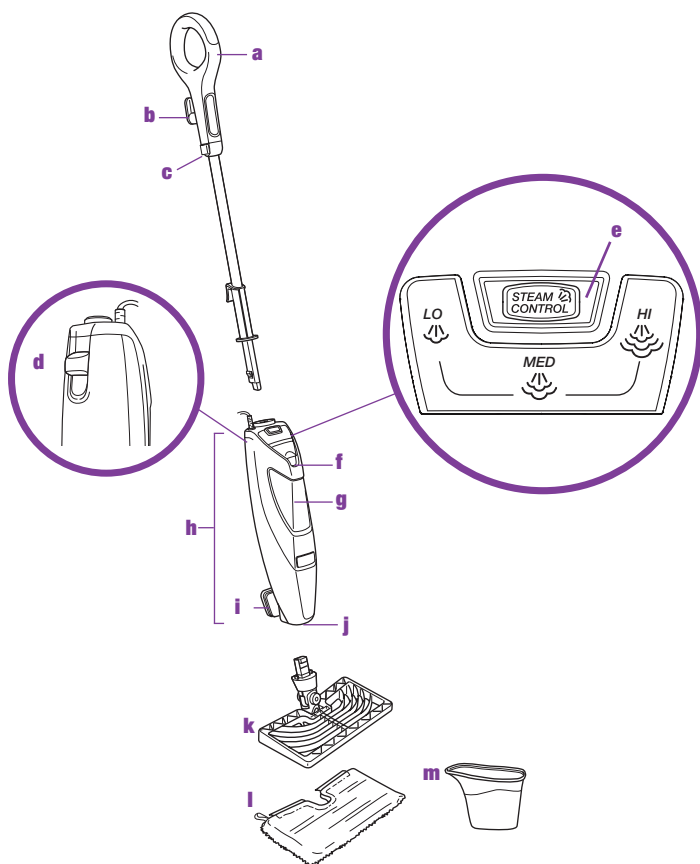
Euro-Pro, Shark and **Steam Pocket** are registered trademarks of Euro-Pro Operating LLC.

For Shark I Ninja U.S. Patent information, visit www.europro.com/USPatents

S4601_31_IB_E_F_S_150714_1

À faire au début

Lorsque vous assemblez votre vadrouille à vapeur, il pourrait y avoir un peu d'eau dans le réservoir d'eau ou près de celui-ci. Cela s'explique par le fait que nous faisons subir un test complet à toutes nos vadrouilles à vapeur avant de les vendre, afin de garantir la qualité de la vadrouille Blast & Scrub Steam Pocket^{MD} de Shark^{MD}.



- | | |
|---|---|
| a Poignée de vadrouille | h Corps de la vadrouille |
| b Porte-cordon à déroulement rapide | i Dispositif à récurer |
| c Pince et support à cordon | j Buse à vapeur |
| d Commutateur pour dégager le dispositif à récurer / la tête | k Tête de vadrouille rectangulaire |
| e Bouton de commande de la vapeur | l Tampon de nettoyage pour la tête de vadrouille rectangulaire |
| f Panneau du réservoir d'eau | m Godet de remplissage |
| g Réservoir d'eau | |

Assemblage de votre vadrouille à vapeur

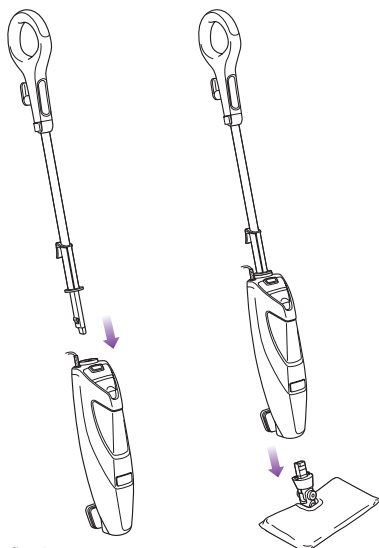


fig. 1

fig. 2



fig. 3

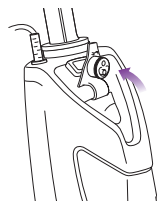


fig. 4

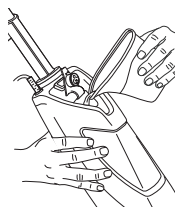


fig. 5

- ⚠ AVERTISSEMENT :** Assurez-vous toujours que la vadrouille à vapeur est **DÉBRANCHÉE** de la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée. Veuillez ne jamais remplir le réservoir, fixer une tête de vadrouille ni remplacer ou enlever le tampon de nettoyage lorsque la vadrouille à vapeur est branchée dans la prise de courant. Débranchez la vadrouille et laissez refroidir celle-ci avant de remplir le réservoir, de fixer ou d'enlever une tête de vadrouille ou de remplacer ou d'enlever le tampon de nettoyage. Nous recommandons l'utilisation d'eau distillée pour prolonger la durée de vie de votre vadrouille à vapeur. Assurez-vous de n'ajouter que de l'eau dans le réservoir. Les produits chimiques ou nettoyants (y compris le vinaigre) pourraient endommager la vadrouille à vapeur et être nocifs pour vous et votre famille.

ASSEMBLAGE DE LA VADROUILLE À VAPEUR

- 1** Insérez le manche de vadrouille dans le corps de la vadrouille (**fig. 1**). Enfoncez le manche de vadrouille jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

- 2** Prenez la tête de vadrouille et le tampon de nettoyage rectangulaires. Si le tampon de nettoyage n'est pas déjà fixé, faites glisser l'une des extrémités de celui-ci sur la tête de vadrouille, puis tirez le tampon à l'aide de la boucle pour envelopper la tête de vadrouille. Attachez les fermetures à crochets et boucles sur le tampon de nettoyage afin de fixer celui-ci en place.
- 3** Insérez le manche de vadrouille dans le corps de la vadrouille. Enfoncez la tête de vadrouille jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » (**fig. 2**).
- 4** Fixez le tampon Blast & Scrub sur la surface du dispositif à récurer comportant les fermetures à crochets et boucles (**fig. 3**).
- 5** Tirez le panneau du réservoir d'eau pour ouvrir celui-ci (**fig. 4**).
- 6** À l'aide du godet de remplissage, versez de l'eau dans le réservoir d'eau (**fig. 5**). Ne remplissez pas excessivement le réservoir. Appuyez fermement sur le panneau du réservoir d'eau pour le fermer.

REMARQUE : Les étapes 2 à 6 s'appliquent également lors de l'utilisation de la tête de vadrouille triangulaire.

REMARQUE : Il est possible que la tête de vadrouille triangulaire ne soit pas comprise avec votre appareil. Consultez l'emballage pour obtenir des renseignements précis concernant votre produit.

Utilisation de votre vadrouille à vapeur

IMPORTANT : N'utilisez jamais la vadrouille à vapeur sans eau dans le réservoir ou sans le tampon de nettoyage fixé à la tête de vadrouille. Lors de la première utilisation, la vadrouille à vapeur peut prendre plus de 30 secondes (délai normal) pour produire de la vapeur.

IMPORTANT : N'utilisez pas cet appareil sur un plancher de bois non verni ou en céramique. La chaleur et l'action de la vapeur peuvent éliminer le lustre des surfaces traitées à la cire ou à l'aide d'un autre produit. Effectuez un essai sur une zone isolée de la surface avant de nettoyer celle-ci. Il faut également vérifier les directives d'utilisation et d'entretien fournies par le fabricant du revêtement de sol.

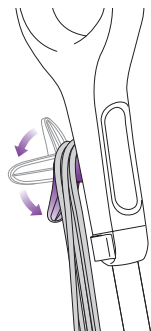


fig. 6

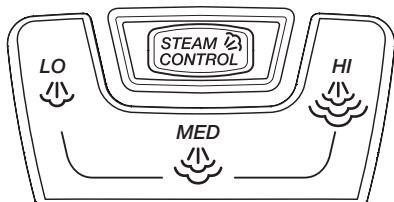


fig. 7



fig. 8

REMARQUE : Nous recommandons l'utilisation d'eau distillée pour prolonger la durée de vie de votre vadrouille à vapeur.

REMARQUE : Balayez ou passez l'aspirateur sur vos planchers avant de les nettoyer à l'aide de votre vadrouille à vapeur.

- 1 Tirez et faites tourner le porte-cordon à déroulement rapide pour dérouler complètement le cordon d'alimentation (**fig. 6**). Branchez l'appareil dans une prise électrique.
- 2 Aussitôt branché, l'appareil est en mode de veille. Lorsque le voyant lumineux du bouton de commande de la vapeur « Steam Control » clignote, le mode de veille est activé (**fig. 7**).
- 3 Appuyez sur le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » pour sélectionner l'un des réglages de la vapeur **LO** (faible), **MED** (moyen) ou **HI** (élevé) (**fig. 7**). Appuyez une fois sur le bouton « Steam Control » pour activer le mode « **LO** » (faible), deux fois pour le mode « **MED** » (moyen), trois fois pour le mode « **HI** » (élevé) et quatre fois pour revenir au mode de veille. Lorsque le mode de veille est activé, le voyant lumineux du bouton de commande de la vapeur « Steam Control » clignote. Lors de l'utilisation d'un autre mode, les voyants de la commande de vapeur sont éteints.
- 4 Nettoyez vos planchers en effectuant des mouvements vers l'avant et vers l'arrière.
- 5 Pour éliminer une tache tenace et résistante sur le plancher, utiliser le mode de récurage intense « Scrub Blast ».

- 6 Pour activer le mode de récurage intense « Scrub Blast », faites glisser le commutateur pour dégager le dispositif à récurer / la tête complètement vers le bas, jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » (**fig. 8**). Le dispositif à récurer se place automatiquement en position. Dégagez le corps de la vadrouille de la tête de vadrouille, puis déposez le dispositif à récurer sur le plancher pour commencer le récurage.

- ⚠ **MISE EN GARDE** : Lorsque le mode de récurage intense « Scrub Blast » est activé, ne laissez pas la vadrouille à vapeur immobile sur la surface.
- ⚠ **MISE EN GARDE** : Ne récurer pas une zone de la surface pendant une période prolongée.

- 7 Pour revenir au mode de nettoyage à la vadrouille, réinsérez le corps de la vadrouille dans la tête de vadrouille. Le dispositif à récurer se rétracte automatiquement.
- 8 Lorsque vous avez terminé le nettoyage à la vadrouille, appuyez sur le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » jusqu'à ce que le mode de veille soit activé.
- 9 Lorsque le réservoir d'eau est vide, la vadrouille cesse de produire de la vapeur. Il est possible de remplir le réservoir d'eau en tout temps, pourvu que la vadrouille à vapeur soit débranchée. Suivez les directives de remplissage du réservoir d'eau à la page 6.

REMARQUE : Veuillez attendre deux ou trois minutes pour que la vadrouille à vapeur refroidisse avant de remplacer la tête de vadrouille ou le tampon de nettoyage. Ne laissez jamais la vadrouille à vapeur en position stationnaire sur le plancher avec un tampon de nettoyage humide ou trempé.

La vadrouille à vapeur Blast & Scrub Steam Pocket^{MD} de Shark^{MD} comporte trois modes uniques de réglage de la vapeur. Vous pouvez ainsi personnaliser la quantité de vapeur en fonction de la tâche ménagère à accomplir. Voici des conseils pour l'utilisation des divers modes.

RÉGLAGE	IDÉAL POUR CES SURFACES	UTILISATION RECOMMANDÉE
LO (faible) 	Planchers stratifiés Bois franc Marbre	Nettoyage des surfaces délicates Nettoyage et époussetage légers Dégagement et élimination des légères salissures Désinfection des planchers
MED (moyen) 	Bois franc Marbre Carrelage Revêtement de sol en pierres	Nettoyage de la plupart des planchers et des grandes surfaces Nettoyage quotidien de base Élimination des taches et des légers dégâts Nettoyage des endroits où la circulation est moyenne à élevée Désinfection des planchers
HI (élevé) 	Bois franc Marbre Carrelage Revêtement de sol en pierres	Nettoyage en profondeur et nettoyage des surfaces difficiles à nettoyer Gros travaux de nettoyage et élimination des dégâts et taches tenaces Nettoyage en profondeur des endroits où la circulation est élevée Élimination de la crasse et des saletés incrustées Désinfection des planchers
SCRUB BLAST (récurage intense) 	Pour activer le mode de récurage intense « Scrub Blast », faites glisser le commutateur pour dégager le dispositif à récurer / la tête vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Le dispositif à récurer se place automatiquement en position. Dégagez le corps de la vadrouille de la tête de vadrouille, puis déposez le dispositif à récurer sur le plancher pour commencer le récurage. Vous pouvez sélectionner le niveau du réglage de la vapeur qui vous convient. Utilisez le réglage « LO » (faible) pour le nettoyage avec faible taux d'humidité, le réglage « MED » (moyen) pour l'élimination des saletés desséchées et le réglage « HI » (élevé) pour les taches tenaces et incrustées.	

DÉSINFECTION* DES SURFACES AVEC LA TÊTE DE VADROUILLE TRIANGULAIRE

- Pour commencer, installez un tampon de nettoyage propre.
- Branchez la vadrouille, puis sélectionnez l'un des réglages avec le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » : « **LO** » (faible), « **MED** » (moyen) ou « **HI** » (élevé).
- Attendez 30 secondes pour que la vadrouille commence à produire de la vapeur.
- Nettoyez les revêtements de sol durs scellés avec la vadrouille, en effectuant des mouvements vers l'avant et vers l'arrière. Lorsque trois minutes se sont écoulées, votre vadrouille est prête pour la désinfection des surfaces.
- En effectuant des mouvements vers l'avant et vers l'arrière, déplacez la vadrouille sur la surface à désinfecter. Répétez ce mouvement au moins 15 fois.

* Les études sur la désinfection ont été menées dans des conditions d'essai bien définies. Les conditions prévalant dans la demeure, ainsi que les résultats peuvent varier. Avec la tête de vadrouille rectangulaire seulement. Pas en mode de récurage intense « Blast & Scrub ».

Entretien de votre vadrouille à vapeur

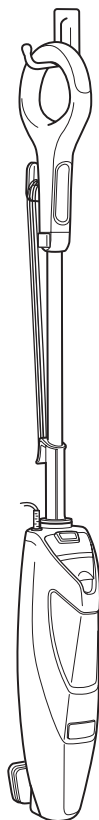


fig. 9

AFTER USE AND STORAGE

- 1** Appuyez sur le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » jusqu'à l'activation du mode de veille. Débranchez le cordon de la prise électrique et placez la vadrouille à vapeur en position verticale. Laissez refroidir la vadrouille.
- 2** Enlevez le tampon de nettoyage de la tête de vadrouille en détachant la fermeture à crochets et boucles. En tirant sur la boucle latérale, dégagez le tampon de la tête de vadrouille, en évitant de toucher le tampon de nettoyage chaud.
- 3** Videz le réservoir d'eau avant de ranger la vadrouille. Ouvrez le panneau du réservoir et videz l'eau dans un évier. Fermez le panneau.
- 4** Avant de suspendre la vadrouille à vapeur, enlevez la tête de vadrouille (lorsqu'elle est refroidie et que la vapeur est évacuée). Suspendez la vadrouille sur un grand crochet (non compris) (**fig. 9**).

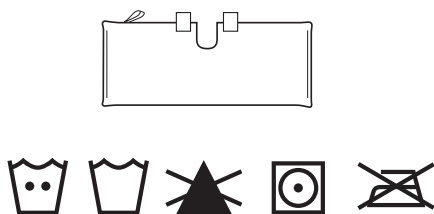


fig. 10



fig. 11

DIRECTIVES D'ENTRETIEN DES TAMPONS DE NETTOYAGE

Entretien

Avant de nettoyer les tampons, attachez les fermetures à crochets et boucles pour éviter que des accrocs se produisent pendant le lavage. Lavez les tampons de nettoyage à la machine, séparément, avec de l'eau tiède et du détergent liquide.

NE NETTOYEZ JAMAIS LES TAMPONS AVEC UN JAVELLISANT, UN DÉTERGENT EN POUDRE OU UN ASSOUPPLISSANT À TISSUS, car ces produits pourraient endommager les tampons ou y laisser des dépôts réduisant l'efficacité nettoyante et le pouvoir absorbant. Les tampons de nettoyage doivent être séchés sur la corde à linge ou les sécher à la machine à basse température, ce qui prolongera la durée de vie du tissu en microfibre (**fig. 10**).

Les fibres lâches indiquent parfois que le tissu en microfibre est usé. Ne tirez pas sur les fils qui se détachent, car cela pourrait abîmer le tissu. Coupez simplement les fibres lâches avec des ciseaux (**fig. 11**).

Tampons de nettoyage de rechange

Pour une efficacité de nettoyage optimale, nous recommandons le remplacement des tampons de nettoyage tous les trois ou quatre mois dans des conditions d'utilisation normales.

Comme pour tous les tissus, les particules de saleté, la graisse, la friction et les lavages répétés peuvent dégrader les fibres et vous pourriez constater que la vadrouille à vapeur ne glisse plus aussi facilement sur le plancher.

Il est possible d'acheter des tampons de nettoyage de rechange et des accessoires en visitant le site www.sharkclean.com ou appelant au 1-800-798-7398.

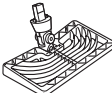
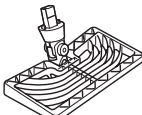
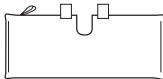
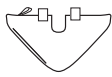
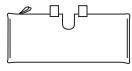
ENTRETIEN DE LA BUSE À VAPEUR

Si vous croyez que la buse à vapeur ou la buse à vapeur directe est obstruée, veuillez appeler le Service à la clientèle au 1-800-798-7398 ou envoyer un courriel à l'adresse suivante : consumer-services@euro-pro.com.

Commande d'accessoires facultatifs

REMARQUE : Certains accessoires sont compris. Il est possible d'acheter des accessoires supplémentaires en visitant le site www.sharkclean.com ou en appelant au 1-800-798-7398.

La liste des composants compris avec ce modèle figure à l'intérieur de la boîte d'emballage.

ACCESSOIRES	
Tête de vadrouille triangulaire Pour le nettoyage des recoins et les endroits difficiles à atteindre (non conçue pour la désinfection).	 101SC4601
Tête de vadrouille rectangulaire Pour les tâches de nettoyage générales.	 100SC4601
Très grande tête de vadrouille Pour le nettoyage des très grandes surfaces (non conçue pour la désinfection).	 102SC4601
Très grand tampon de nettoyage rectangulaire polyvalent Les deux côtés comportent des franges pelucheuses qui dégagent et emprisonnent la poussière et les saletés.	 P180W
Tampon à récurer triangulaire lavable polyvalent L'un des côtés comporte des bandes abrasives qui contribuent à éliminer les taches tenaces et incrustées; l'autre côté est doté de franges pelucheuses qui dégagent et emprisonnent la poussière et les saletés.	 P179W
Tampon à récurer rectangulaire lavable polyvalent L'un des côtés comporte des bandes abrasives qui contribuent à éliminer les taches tenaces et incrustées; l'autre côté est doté de franges pelucheuses qui dégagent et emprisonnent la poussière et les saletés.	 P139W
Tampon à récurer pour déloger les taches Blast & Scrub Pour déloger rapidement les taches tenaces et incrustées.	 P176W

PROBLÈME	CAUSES ET SOLUTIONS POSSIBLES
La vadrouille ne produit pas de vapeur.	Votre vadrouille à vapeur doit être branchée correctement dans une prise électrique. Vérifiez les fusibles et le disjoncteur ou essayez de brancher la vadrouille dans une autre prise électrique. Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein, que la vadrouille est branchée et que le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est allumé en continu. Si le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est éteint, essayez de brancher la vadrouille dans une autre prise électrique. Si le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » clignote, appuyez de nouveau sur le bouton pour sélectionner un réglage de vapeur. Si le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est allumé en continu, attendez 30 secondes pour que la vadrouille se réchauffe. Après avoir suivi les étapes ci-dessus, si la vadrouille à vapeur ne produit aucune vapeur, veuillez contacter le Service à la clientèle en appelant au 1-800-798-7398 ou en envoyant un courriel à l'adresse suivante : consumer-services@euro-pro.com.
La vadrouille produit de la vapeur de façon intermittente.	Cela est normal; pour une production de vapeur plus uniforme, sélectionnez le réglage « HI » (élevé). Assurez-vous également que le réservoir d'eau est plein.
Il est impossible de sélectionner un réglage de vapeur.	Assurez-vous que la vadrouille est branchée et que le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est allumé en continu. Si la vadrouille produit de la vapeur et que le voyant lumineux entourant le bouton de commande de la vapeur « Steam Control » est éteint, veuillez appeler le Service à la clientèle au 1-800-798-7398.
Mes planchers sont mats ou striés après le nettoyage.	Le tampon de nettoyage est peut-être sale. Si c'est le cas, retournez le tampon de nettoyage pour utiliser le côté propre ou remplacez le tampon. Si vous avez lavé le tampon de nettoyage avec un détergent en poudre, il est peut-être endommagé et doit être remplacé. L'effet mat ou strié est peut-être causé par des résidus de savon ou de graisse accumulés sur le plancher. Puisque la vadrouille à vapeur utilise une faible quantité d'eau, il est possible qu'elle ne soit pas suffisamment humide pour bien rincer les résidus accumulés, que la vapeur déloge à la surface du revêtement de sol. Il est suggéré de rincer le plancher à l'eau claire et de le laisser sécher, puis de repasser la vadrouille munie d'un tampon de nettoyage propre. Un ou plusieurs rinçages permettent généralement d'éliminer les résidus. Les cas plus tenaces peuvent exiger un rinçage avec une solution d'une part de vinaigre et deux parts d'eau* (cependant, N'AJOUTEZ PAS du vinaigre ou un autre nettoyant dans le réservoir d'eau de la vadrouille à vapeur). *Veuillez consulter les directives d'entretien du fabricant du revêtement de sol avant d'appliquer des solutions ou des produits nettoyants, y compris du vinaigre, sur le plancher.
Il est très difficile de déplacer la vadrouille à vapeur en la poussant ou la tirant.	Si vous utilisez le côté à récurer du tampon de nettoyage, qui est conçu pour éliminer les taches et les résidus tenaces, vous sentirez une plus grande friction lors de l'utilisation de la vadrouille à vapeur. Il est possible qu'il soit difficile de pousser et de tirer la vadrouille à vapeur si le tampon de nettoyage n'est pas assez humide. Il sera probablement plus facile de pousser et de tirer la vadrouille à vapeur après quelques minutes d'utilisation. Nous recommandons également d'utiliser le côté du tampon de nettoyage comportant des franges pelucheuses pour faciliter les mouvements de va-et-vient lors du nettoyage de grandes surfaces. Lorsque le tampon de nettoyage est trop sale, il est également plus difficile de pousser et de tirer la vadrouille à vapeur. Nous recommandons de retourner le tampon de nettoyage pour utiliser l'autre côté ou de remplacer le tampon.

Foire aux questions

QUESTION	RÉPONSE
Comment puis-je dégager le dispositif à récurer?	Pour dégager le dispositif à récurer, faites glisser le commutateur correspondant complètement vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Le dispositif à récurer se place automatiquement en position. Dégagez le corps de la vadrouille de la tête de vadrouille, puis déposez le dispositif à récurer sur le plancher pour commencer le récurage.
Comment puis-je rétracter le dispositif à récurer?	Réinsérez le corps de la vadrouille dans la tête de vadrouille et le dispositif à récurer se rétractera automatiquement.
Le dispositif à récurer endommagera-t-il mes planchers?	Le dispositif à récurer est conçu pour nettoyer de façon sécuritaire tous les revêtements de sol scellés. Il est toutefois recommandé d'effectuer un test sur une zone isolée de la surface à nettoyer avant de procéder.
Puis-je utiliser la vadrouille à vapeur pour nettoyer des tapis?	Non, la vadrouille à vapeur n'est pas conçue pour nettoyer les tapis.
Quelles surfaces puis-je nettoyer à l'aide de la vadrouille à vapeur?	La vadrouille à vapeur est conçue pour nettoyer tous les revêtements de plancher durs scellés. Nous recommandons d'effectuer un test sur une zone isolée de la surface à nettoyer et de consulter les directives d'utilisation et d'entretien fournies par le fabricant du revêtement de sol. ⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas la vadrouille à vapeur pour nettoyer les surfaces de cuir, le mobilier ciré, les tissus synthétiques, le velours ou d'autres matériaux délicats sensibles à la vapeur. REMARQUE : La chaleur et l'action de la vapeur peuvent éliminer le lustre des planchers traités à la cire ou à l'aide d'un autre produit. Effectuez un test sur une zone isolée de la surface à nettoyer pour vérifier si l'appareil nuit au lustre du plancher.
Puis-je remplir le réservoir de la vadrouille à vapeur avec un liquide autre que de l'eau?	N'AJOUTEZ PAS de produit nettoyant, de parfum, d'huile ou tout autre produit chimique à l'eau utilisée avec cet appareil, car cela pourrait l'endommager et nuire à son utilisation sécuritaire. Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée dans la vadrouille à vapeur.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation domestique normale, en vertu des conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement dans des conditions d'utilisation domestique normales, et ce, pendant la période de garantie, vous pouvez retourner l'appareil et les accessoires avec la preuve et la date d'achat, port payé. Pour obtenir de l'assistance avec les options du Service de la garantie ou de l'aide, veuillez appeler notre Service à la clientèle au 1-800-798-7398 ou visitez le site Web www.sharkclean.com.

S'il s'avérait que l'appareil présente une défectuosité matérielle ou de fabrication, **EURO-PRO Operating LLC** le réparera ou le remplacera sans frais. Une preuve d'achat est requise et un montant de 19,95 \$ doit être inclus pour couvrir les frais d'expédition de transport de retour.*

La responsabilité de **EURO-PRO Operating LLC** se limite au coût des réparations ou du remplacement de l'appareil, à sa discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'usage abusif, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultant du transport, des réparations, ou de l'entretien ni de l'altération du produit ou de ses pièces, effectués par un réparateur non autorisé par **EURO-PRO Operating LLC**.

Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites ou conventionnelles. Le cas échéant, la responsabilité de **EURO-PRO Operating LLC** se limite aux obligations spécifiques expressément énoncées au titre de cette garantie limitée. En aucun cas **EURO-PRO Operating LLC** ne peut être tenue responsable d'incidents ou de dommages indirects à quiconque et de toute nature que ce soit. Certaines provinces et certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou conséquents; dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.

***Important : Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Avant d'emballer l'appareil, assurez-vous d'y apposer une étiquette portant vos nom, adresse complète et numéro de téléphone ainsi qu'une note précisant les détails de l'achat, le modèle et le problème éprouvé par l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'extérieur de votre colis « À L'ATTENTION DE : SERVICE À LA CLIENTÈLE ».**

Enregistrement du produit

Veuillez visiter www.sharkclean.com ou composer le 1-800-798-7398 pour enregistrer votre nouveau produit Shark[®] dans les dix (10) jours suivant l'achat. Vous devrez fournir le nom du magasin, la date d'achat, le numéro de modèle, ainsi que votre nom et adresse.

L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans l'éventualité peu probable d'un avis sur la sécurité du produit. En enregistrant votre produit, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées dans ce document.

IMPRIMÉ EN CHINE

DROIT D'AUTEUR © EURO-PRO OPERATING LLC, 2015.

Les illustrations peuvent différer du produit réel. Nous nous efforçons sans cesse d'améliorer nos produits et, de ce fait, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à des changements sans préavis.

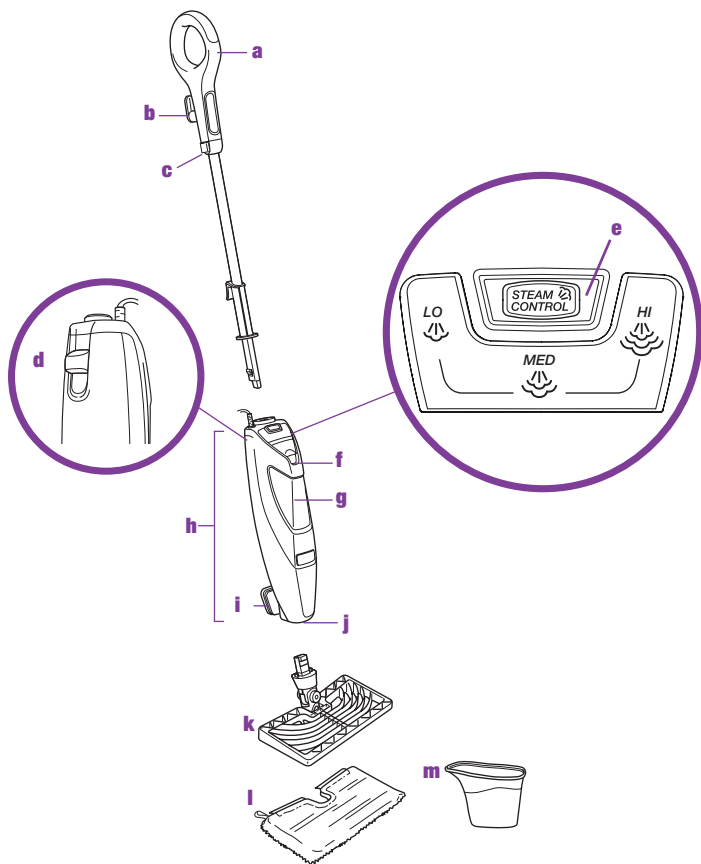
Euro-Pro, Shark et Steam Pocket sont des marques déposées d'Euro-Pro Operating LLC.

Pour les renseignements concernant les brevets de Shark I Ninja aux É.-U., visitez le site www.europro.com/USPatents

S4601_31_IB_E_F_S_150714_1

Introducción

Al armar su trapeador a vapor puede llegar a encontrar un poco de agua en o alrededor del tanque de agua. Esto pasa porque nosotros probamos todos nuestros trapeadores a vapor antes de ponerlos a la venta, de ese modo usted recibe un trapeador Shark® Blast & Scrub Steam Pocket® de alta calidad.



- | | | | |
|----------|--|----------|--------------------------------------|
| a | Mango del trapeador | h | Cuerpo del trapeador |
| b | Soporte del cable de liberación rápida | i | Fregador para manchas |
| c | Gancho para enrollar el cable | j | Boquilla de vapor |
| d | Activar fregador/Liberar el cabezal | k | Cabezal rectangular |
| e | Botón de control de vapor | l | Almohadilla para cabezal rectangular |
| f | Tapa del tanque de agua | m | Frasco de llenado |
| g | Tanque de agua | | |

Armado de su trapeador a vapor

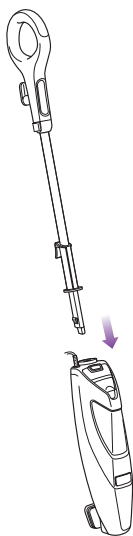


fig. 1

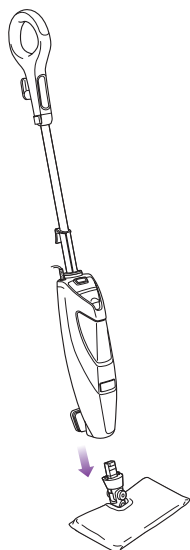


fig. 2



fig. 3

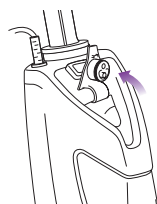


fig. 4

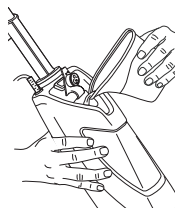


fig. 5

- ⚠ ADVERTENCIA:** Verifique siempre que el trapeador a vapor esté **DESENCHUFADO** del tomacorriente cuando no lo use. Nunca llene el trapeador a vapor con agua, instale el cabezal o cambie o remueva la almohadilla de limpieza con el trapeador a vapor enchufado en el tomacorriente. Desenchúfelo del tomacorriente y espere a que se enfríe antes de llenarlo, colocar o remover el cabezal o cambiar o remover la almohadilla de limpieza. Para prolongar la vida útil de su trapeador a vapor le recomendamos utilizar agua destilada. Asegúrese de ponerle únicamente agua en el tanque. Los productos químicos o soluciones de limpieza (incluyendo vinagre) pueden dañar el trapeador a vapor y pueden ser peligrosos para usted y su familia.

ARMADO DEL TRAPEADOR A VAPOR

- 1 Inserte el mango del trapeador en el cuerpo del trapeador (**Fig. 1**). Empuje el mango hacia adentro hasta que se trabe en su lugar.

- 2 Seleccione el cabezal rectangular y la almohadilla de limpieza. Si la almohadilla no está colocada, coloque primero un lado de la almohadilla sobre el cabezal del trapeador y luego, usando el lazo, tire de la almohadilla para cubrir completamente el cabezal. Enganche las trabas rápidas en la parte de arriba de la almohadilla para asegurarla en su lugar.
- 3 Inserte el cabezal del trapeador en el cuerpo del trapeador. Empújelo hasta que se trabe en su lugar (**Fig. 2**).
- 4 Coloque la almohadilla Blast & Scrub en la superficie adhesiva del fregador para manchas (**Fig. 3**).
- 5 Abra la tapa del tanque de agua tirando hacia arriba (**Fig. 4**).
- 6 Use el frasco de llenado para llenar el tanque con agua (**Fig. 5**). No lo llene de más. Presione firmemente la tapa del tanque de agua para cerrarla.

NOTA: Los pasos 2-6 también corresponden al cabezal triangular del trapeador.

NOTA: El cabezal triangular del trapeador puede no estar incluido con su producto. Consulte la caja por los detalles específicos de su producto.

SP

Uso de su trapeador a vapor

IMPORTANTE: Asegúrese de no utilizar el trapeador sin la almohadilla de limpieza colocada y sin haber colocado agua en el tanque. Al usar el trapeador a vapor por primera vez, puede tardar más de los 30 segundos normales en emitir vapor.

IMPORTANTE: No lo use en madera sin sellar o en pisos de cerámica no cristalizada. En las superficies tratadas con cera, o en algunos pisos que no necesitan cera, el calor y el vapor pueden llegar a remover el acabado. Pruebe en un área aislada de la superficie a limpiar antes de empezar. Consulte las instrucciones de uso y cuidado del fabricante del piso.

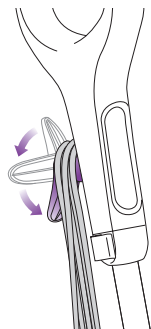


fig. 6

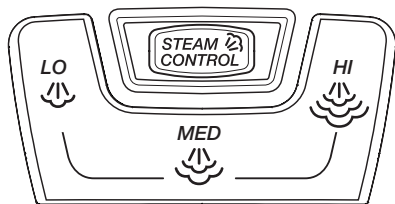


fig. 7



fig. 8

NOTA: Para prolongar la vida útil de su trapeador a vapor le recomendamos utilizar agua destilada.

NOTA: Barra o aspire sus pisos antes de limpiarlos con su trapeador a vapor.

- 1 Tire y gire del soporte del cable de liberación rápida para desenrollar completamente el cable de alimentación (**Fig. 6**). Enchufe la unidad en el tomacorriente.
- 2 La unidad entrará en el modo de reposo si bien se enchufe. El modo de reposo se puede identificar por una luz intermitente alrededor del botón Steam Control (**Fig. 7**).
- 3 Presione el botón Steam Control para seleccionar el ajuste de vapor **LO**, **MED**, o **HI** (**Fig. 7**). Presiónelo una vez para seleccionar **LO**, dos veces para **MED**, tres veces para **HI** y cuatro veces para volver al modo de reposo. Una vez que esté en el modo de reposo, la luz parpadeará alrededor del botón de Steam Control, pero las luces de los otros ajustes de Steam Control estarán apagadas.
- 4 Limpie sus pisos con movimientos hacia delante y hacia atrás.
- 5 Cuando llegue a una mancha rebelde y seca, use el modo fregador para limpiarla.

- 6 Para activar el modo del fregador, deslice hacia abajo el botón Activar fregador/Liberar el cabezal hasta que escuche un clic (**Fig. 8**). El fregador de manchas se extenderá automáticamente en posición. Desconecte el cuerpo del trapeador del cabezal del trapeador y coloque el fregador sobre el piso para comenzar a fregar.

- ⚠ **CUIDADO: No deje el trapeador a vapor en el mismo lugar cuando esté en el modo fregador.**
- ⚠ **CUIDADO: No use el modo fregador en un área por mucho tiempo.**

- 7 Para volver a trapear, vuelva a colocar el cuerpo del trapeador en el cabezal. El fregador de manchas se plegará automáticamente.
- 8 Cuando termine de trapear, presione el botón Steam Control hasta volver al modo de reposo.
- 9 Cuando el tanque de agua se vacíe, el trapeador dejará de producir vapor. Puede volver a llenar el tanque de agua en cualquier momento siempre que el trapeador esté desconchado del tomacorriente. Siga las instrucciones de la página 6 para llenar el tanque de agua.

NOTA: Espere unos 2-3 minutos para que el trapeador a vapor se enfríe antes de remover el cabezal o la almohadilla de limpieza. Nunca deje el trapeador a vapor con una almohadilla de limpieza mojada apoyado en el piso.

El trapeador Shark® Blast & Scrub Steam Pocket® tiene 3 niveles exclusivos de vapor para que pueda usar la cantidad correcta de vapor de acuerdo con la limpieza que tenga que hacer. Consulte los siguientes consejos para saber cuál utilizar.

AJUSTE	IDEAL PARA ESTAS SUPERFICIES	USO RECOMENDADO
LO (bajo) 	Laminado Piso de madera Mármol	Limpieza de las superficies delicadas Limpieza liviana y remoción de polvo Aflojar y limpiar suciedad liviana Desinfectar pisos
MED 	Piso de madera Mármol Baldosa Piedra	Limpieza de la mayoría de las superficies y áreas grandes Limpieza básica de todos los días Remover manchas y pequeñas suciedades Limpiar áreas de tráfico medio y alto Desinfectar pisos
HI (alto) 	Piso de madera Mármol Baldosa Piedra	Limpieza profunda y limpieza de superficies difíciles de limpiar Limpieza profunda y remoción de manchas y suciedad pegada Limpieza profunda de áreas de alto tráfico Limpieza de mucha suciedad y mugre Desinfectar pisos
SCRUB BLAST (FREGADOR) 	Para activar el modo del fregador, deslice hacia abajo el botón Activar fregador/Liberar el cabezal hasta que escuche un clic. El fregador de manchas se extenderá automáticamente en posición. Desconecte el cuerpo del trapeador del cabezal del trapeador y coloque el fregador sobre el piso para comenzar a fregar. Puede seleccionar el nivel de vapor que prefiera. Use el ajuste LO para baja humedad, MED para suciedades más secas y HI para manchas difíciles y pegadas.	

SP

PARA DESINFECTAR* CON EL CABEZAL RECTANGULAR

- 1 Comience con una almohadilla limpiadora limpia.
- 2 Enchufe la unidad y presione el botón Steam Control para seleccionar **LO**, **MED** o **HI**.
- 3 Espere 30 segundos para que la unidad comience a producir vapor.
- 4 Comience a trapear sobre un piso duro adecuadamente sellado con movimientos hacia delante y hacia atrás. Luego de tres minutos, su unidad estará lista para comenzar a desinfectar.
- 5 Con movimientos hacia delante y hacia atrás, mueva la unidad sobre el área que desea desinfectar. Repita esto por lo menos 15 veces.

* Los estudios de desinfección se realizaron bajo condiciones controladas. Las condiciones de su hogar y los resultados pueden variar. Con el cabezal rectangular solamente. No en el modo de fregador.

Cuidado de su trapeador a vapor

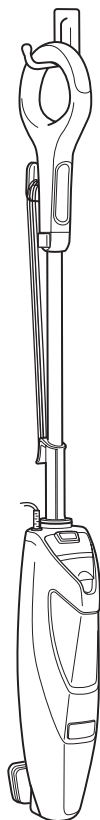


fig. 9

LUEGO DE USARLO Y PARA GUARDARLO

- 1** Presione el botón Steam Control hasta que el trapeador a vapor vuelva al modo de reposo. Desenchufe el cable del tomacorriente y coloque el trapeador a vapor en posición vertical. Deje que se enfríe.
- 2** Remueve la almohadilla del cabezal del trapeador abriendo la traba rápida y usando el lazo del costado para extraerlo del cabezal y evitando tocarlo.
- 3** Vacíe el tanque de agua antes de guardarlo. Abra la tapa del tanque de agua y vacíe el tanque en un lavabo. Cierre la tapa.
- 4** Para almacenar el trapeador a vapor colgado, remueva primero el cabezal (después de que se haya enfriado y se haya liberado el vapor) y cuélguelo de un gancho grande (no incluido) **(Fig. 9)**.

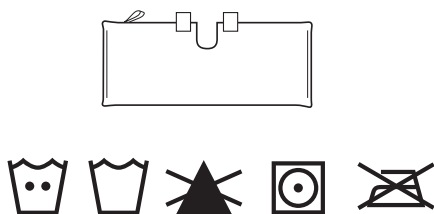


fig. 10



fig. 11

INSTRUCCIONES DE CUIDADO PARA LA ALMOHADILLA

Cuidado

Antes de lavarla, cierre las trabas rápidas para que no se enganchen entre sí. Lave las almohadillas separadamente con agua tibia y con detergente líquido.

NUNCA USE LEJÍA, DETERGENTE EN POLVO O ACONDICIONADORES ya que podrían dañarlo o dejar un recubrimiento que reduciría su rendimiento de limpieza y absorción. Las almohadillas de limpieza deben secarse colgadas o en la secadora a calor bajo, para extender la vida útil de la tela de microfibras (**fig. 10**).

Fibras sueltas pueden indicar que la microfibra está gastada. No tire de las fibras sueltas ya que podría deshacer completamente el tejido. Simplemente corte las fibras sueltas con una tijera (**fig. 11**).

Almohadillas de limpieza de repuesto

Para la mejor limpieza de los pisos, le recomendamos reemplazar sus almohadillas de limpieza cada 3-4 meses de uso normal. Como con cualquier tela, las partículas de tierra, la grasa, la fricción y los lavados pueden hacer que se rompan las fibras y notará que le cuesta más fregar con el trapeador a vapor.

Puede comprar almohadillas limpiadoras de repuesto y accesorios en www.sharkclean.com o llamando al 1-800-798-7398.

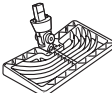
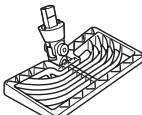
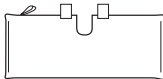
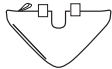
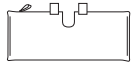
CUIDADO DEL CABEZAL DE VAPOR

Si cree que el cabezal de vapor o la boquilla directa de vapor están obstruidos, llame a Servicio al cliente al 1-800-798-7398 o visite consumer-services@euro-pro.com.

Compra de accesorios opcionales

NOTA: Algunos accesorios están incluidos. Accesorios adicionales se pueden comprar en www.sharkclean.com o llamando al 1-800-798-7398.

Por una lista de lo que viene incluido con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.

ACCESORIOS	
Cabezal triangular Para limpiar esquinas y lugares de difícil acceso (no para desinfección).	 101SC4601
Cabezal rectangular Para todo tipo de limpieza.	 100SC4601
Cabezal XL Para limpieza de áreas extra grandes (no para desinfección).	 102SC4601
Almohadilla limpiadora rectangular XL multipropósito Bandas peludas en ambos lados para levantar y atrapar la tierra y la suciedad.	 P180W
Almohadilla fregadora triangular lavable multipropósito Un lado con bandas de fregado para ayudarle a remover las manchas difíciles y resacas; el otro lado con partes peludas para levantar y atrapar la tierra y el polvo.	 P179W
Almohadilla fregadora rectangular lavable multipropósito Un lado con bandas de fregado para ayudarle a remover las manchas difíciles y resacas; el otro lado con partes peludas para levantar y atrapar la tierra y el polvo.	 P139W
Almohadilla fregadora Blast & Scrub Limpia rápidamente las manchas secas y rebeldes.	 P176W

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES
El trapeador a vapor no produce vapor.	Su trapeador a vapor debe estar bien enchufado en un tomacorriente. Revise el fusible o la llave general, o pruebe en otro tomacorriente. Verifique que el tanque de agua esté lleno, que la unidad esté enchufada y que la luz alrededor del botón Steam Control esté prendida. Si la luz alrededor del botón Steam Control no está encendida, pruebe con otro tomacorriente. Si la luz alrededor del botón Steam Control parpadea, presione el botón Steam Control para seleccionar un ajuste de vapor. Si la luz alrededor del botón Steam Control está encendida, espere 30 segundos para que se caliente la unidad. Si luego de seguir los pasos anteriores el trapeador a vapor sigue sin producir vapor, llame a Servicio al cliente al 1-800-798-7398 o visite consumer-services@euro-pro.com.
El trapeador a vapor produce vapor intermitente.	Esto es normal. Para un vapor más constante seleccione el ajuste HI. También verifique que el tanque de agua esté lleno.
No se puede seleccionar un ajuste de vapor.	Verifique que la unidad esté enchufada y que la luz alrededor del botón Steam Control esté prendida. Si su trapeador a vapor produce vapor pero la luz alrededor del botón Steam Control está apagada, llame a Servicio al cliente al 1-800-798-7398.
Los pisos quedan opacos/con rayas o manchas.	La almohadilla de limpieza puede estar sucia. Si lo está, dala vuelta para usar el lado limpio o reemplácela por otra. Si lavó la almohadilla de limpieza con detergente en polvo, puede estar dañada y puede necesitar reemplazarla. Esto también puede indicar una acumulación previa de restos de jabón o de grasa en el piso. Como nuestro trapeador a vapor usa muy poca agua, puede no alcanzar para remover la acumulación de suciedad que el vapor mueve hacia la superficie. Le sugerimos enjuagar el piso solamente con agua, dejar que se seque y luego pasar nuevamente el trapeador a vapor con una almohadilla limpia. Una o más limpiezas generalmente remueven los restos. Si hay mucha suciedad puede ser necesario enjuagar el piso con una mezcla de una parte de vinagre y dos partes de agua* (pero NO coloque vinagre ni cualquier otro limpiador dentro del tanque de agua). *Consulte con el fabricante de su piso por las instrucciones de cuidado y mantenimiento antes de usar cualquier producto de limpieza incluyendo vinagre.
Es muy difícil deslizar el trapeador a vapor hacia adelante/atrás.	Si está usando el lado fregador de la almohadilla limpiadora, que está diseñado para limpiar manchas y mucha suciedad, sentirá mayor fricción al usar el trapeador. También puede ser difícil de mover si la almohadilla de limpieza no está lo suficientemente húmeda. Debe hacerse más fácil de arrastrar luego de hacer funcionar el trapeador a vapor por algunos minutos. También le recomendamos usar el lado peludo de la almohadilla limpiadora para que sea más fácil de mover al limpiar áreas grandes. Una almohadilla demasiado sucia también puede hacer que sea más difícil de mover. Le recomendamos dar vuelta la almohadilla o usar otra que esté limpia.

Preguntas usuales

PREGUNTA	RESPUESTA
¿Cómo hago para abrir el fregador de manchas?	Para activar el modo del fregador, deslice completamente hacia abajo el botón Activar fregador/Liberar el cabezal hasta que escuche un clic. El fregador de manchas se extenderá automáticamente en posición. Desconecte el cuerpo del trapeador del cabezal del trapeador y colóquelo sobre el piso para comenzar a fregar.
¿Cómo hago para cerrar el fregador de manchas?	Vuelva a colocar el cuerpo del trapeador sobre el cabezal y el fregador se plegará automáticamente.
¿Puede el fregador dañar mis pisos?	El fregador está diseñado para funcionar en todo tipo de piso sellado, pero siempre es recomendable probar en un área aislada a limpiar antes de proceder.
¿Puedo usar el trapeador a vapor en alfombras?	No, no está diseñado para limpiar alfombras.
¿En qué superficies puedo usar el trapeador a vapor?	El trapeador a vapor está diseñado para limpiar todo tipo de piso sellado. Le recomendamos probar en un área aislada de la superficie a limpiar y revisar las instrucciones del fabricante del piso. ⚠ ADVERTENCIA: No lo utilice en cuero, muebles lustrados con cera, telas sintéticas, terciopelo u otros materiales delicados y sensibles al calor. NOTA: En las superficies tratadas con cera, o en algunos pisos que no necesitan cera, el calor y el vapor pueden llegar a remover el acabado. Pruebe primero en un área aislada del piso para ver si deteriora el acabado.
¿Puedo poner algo además de agua en el tanque del trapeador a vapor?	NO agregue soluciones limpiadoras, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este artefacto ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura. Le recomendamos usar agua destilada en su trapeador a vapor.

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO

EURO-PRO Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, devuelva el artefacto completo y los accesorios, pagando el envío. Por asistencia con opciones del servicio de garantía o para soporte al cliente, llame a nuestro centro de atención al cliente al 1-800-798-7398 o visite www.sharkclean.com.

Si el artefacto presenta un defecto de materiales o mano de obra, EURO-PRO Operating LLC lo reparará o reemplazará sin cargo. Se requiere comprobante de compra y se aplica un cargo de \$19.95 para cubrir el costo del envío de vuelta.

La responsabilidad de EURO-PRO Operating LLC se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por EURO-PRO Operating LLC.

Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal y/o convencional. La responsabilidad de la garantía de EURO-PRO Operating LLC, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia EURO-PRO Operating LLC será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna clase. Algunos Estados/Provincias no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

***Importante: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema que tenga la unidad. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE".**

Registro del producto

SP

Visite www.sharkclean.com o llame al 1-800-798-7398 para registrar su nuevo producto Shark® dentro de los diez (10) días siguientes a la compra. Se le preguntará el nombre de la tienda, la fecha de compra y el número de modelo, junto con su nombre y su dirección.

El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Al registrarlo, usted reconoce haber leído y comprendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.

IMPRESO EN CHINA

COPYRIGHT © 2015 EURO-PRO OPERATING LLC

Los dibujos pueden no ser iguales al producto real. Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.

Euro-Pro, Shark, Rotator y Steam Pocket son marcas registradas de Euro-Pro Operating LLC.

Por información acerca de patentes norteamericanas de Shark I Ninja, visite www.europro.com/USPatents

S4601_31_IB_E_F_S_150714_1

Questions or Problems?

Des questions ou des problèmes?

¿Preguntas o problemas?

CALL US.

We are here to help with our hassle-free return service.

APELLEZ-NOUS.

Nous sommes ici pour vous aider avec notre service de retour sans souci.

LLÁMENOS.

Estamos aquí para ayudarle con nuestro servicio de devolución sin problemas.

Toll Free Customer Support Telephone:

Mon-Sat: 7am - 11 pm, Sun: 9am - 8pm EST

Soutien à la clientèle par téléphone sans frais:

Lun-Sam: 7h - 23h, Dim: 9h - 20h HNE

Llame sin costo a Servicio al cliente:

Lun-Sab: 7h - 23h, Dom: 9h - 20h HEE

EURO-PRO Operating LLC

U.S.: Newton, MA 02459

Canada: Ville St. Laurent, Québec H4S 1A7

1-800-798-7398

www.starckclean.com

1-800-798-7398



consumer-services@euro-pro.com